

rités, le sacrifice, la lecture du Vêda, les obligations pieuses et l'aumône.

11. Vichṇu, qui est l'Esprit, est le fondement des œuvres des Brâhmanes; il est le sacrifice, l'essence de la loi; il est l'asile des Dévas, des Rîchis, des Pitris, des créatures et du devoir.

12. Dans tous les lieux où se trouveront des Brâhmanes, des vaches, des Vêdas, des classes, des ordres, des cérémonies, rendez-vous-y pour tout incendier, pour tout détruire.

13. Ayant reçu, la tête inclinée avec respect, les ordres de Hiraṇyakaçipu, les Dânavas, amis de la destruction, commencèrent à détruire les créatures.

14. Ils anéantirent par le feu les capitales, les villes, les bourgs, les parcs, les vergers, les champs cultivés, les jardins, les ermitages, les mines, les villages de laboureurs et de pâtres, et les hameaux situés au pied des montagnes.

15. Quelques-uns renversèrent à coups de pioche les chaussées, les remparts et les portes des villes; d'autres, la hache à la main, abattirent les arbres fruitiers; d'autres, enfin, avec des torches enflammées, mirent le feu aux demeures des hommes.

16. Quand le monde eut été ainsi ravagé à plusieurs reprises par les serviteurs du chef des Dâityas, les Dévas, abandonnant le ciel, parcoururent la terre, en se rendant invisibles.

17. Hiraṇyakaçipu accablé de douleur, ayant répandu les libations et accompli les autres cérémonies des funérailles en l'honneur de son frère mort, se mit à consoler ses fils,

18. Çakuni, Saṁvara, Dhrîçṭi, Bhûtasam̐tâpana, Vrika, Kâlânâbha, Mahânâbha, Hariçmaçru et Utkatcha.

19. Habile à reconnaître le lieu et la circonstance, il parla ainsi d'une voix douce à Diti sa mère, et à Bhânu, belle-fille de Diti et mère de ses neveux.

20. Hiraṇyakaçipu dit : Ô ma mère, et toi femme de mon frère, et vous ses enfants, ne pleurez pas ce héros; elle est digne de louanges la mort désirée des braves, qui tombent la face tournée contre l'ennemi.